



چانسلر کا ضابطہ

A-412 نمبر:
1 کا 1 صفحہ:
11/08/06 جاری شدہ:

طلبہ: زمرہ:
اسکول میں تحفظ موضوع:

تبديلیوں کا خلاصہ

یہ ضابطہ A-412 مورخ 13 ستمبر، 2005 کی جگہ پر نافذ العمل ہے۔

یہ اسکول میں بونے والے کسی واقعے یا جرم کی صورت میں اسکول کے ابلکاروں کی رپورٹ کرنے اور اطلاع دینے سے متعلق لازمی تقاضوں کی وضاحت کرتا ہے۔ یہ پولیس یا دیگر تفتیشی ایجنسی کے ذریعہ طلباء اور عملے سے سوالات کرنے اور پولیس کے ذریعے کسی طالب علم کو گرفتار کیے جانے کی صورت میں اسکول کی ذمہ داریوں کا بھی تعین کرتا ہے۔

تبديلیاں:

- سیل فون پالیسی میں طبی استثنی کی اجازت کے طریق کار کا اضافہ کیا گیا ہے۔



چانسلر کا ضابطہ

A-412 نمبر:
11 کا 1 صفحہ:
11/8/06 جاری شدہ:

زمرہ: طلباء
موضوع: اسکول میں تحفظ

خلاصہ

یہ ضابطہ چانسلر کے ضابطے A-412 مورخ 13 ستمبر، 2005 کی جگہ پر نافذ العمل ہے۔ یہ ضابطہ اسکولوں میں تحفظ برقرار رکھنے کے سلسلے میں اسکول کے عمل کی ذمہ داریوں کی وضاحت کرتا ہے۔ یہ اسکول میں بونے والے کسی واقعے یا جرم کے سلسلے میں لازمی طور پر کی جانے والی کارروائیوں کا بھی تعین کرتا ہے۔

I. اسکولوں میں تحفظ

A. پہلک اسکولوں کو طلباء، عملے اور والدین کے لئے محفوظ ماحول فراہم کرنا چاہئے۔ ایک ایسے تعلیمی ماحول کی تخلیق کے لئے پہلک اسکولوں میں اور آس پاس نظم و ضبط اور تحفظ برقرار رکھنا ضروری ہے جس میں طلباء اعلیٰ تعلیمی معیار حاصل کر سکیں، مدرسین ان معیارات کے مطابق تعلیم دے سکیں، اور والدین کو اطمینان بو کہ یقینی طور پر بچوں کے تعلیم حاصل کرنے کے حق کی تکمیل بوجی۔

B. تحفظ اور بہتر نظم و ضبط برقرار رکھنا، اسکول کے تمام عملے، نیویارک شہر کے محکم پولیس، محکم تعلیم کے طلباء کے تحفظ اور انسدادی خدمات [Division of Student Safety and Prevention Services] [and Prevention Services] ، والدین اور طلباء کی اجتماعی ذمہ داری ہے۔

C. پرنسپل اور اسکول کے حفاظتی ابلکار [School Safety Agent (SSA)] اسکول کے تحفظ سے متعلق معاملات میں ایک دوسرے سے رابطہ رکھیں گے اور تعاون کے ساتھ کام کریں گے۔ اس سلسلے میں وہ اسکول کی املاک میں بونے والے کسی واقعے کی اطلاع فوری طور پر ایک دوسرے کو دیں کے۔

D. اس ضابطے کے تحت مقرر کردہ دستورالعمل پر عملدرآمد لازمی ہے۔ اس دستورالعمل پر عمل نہ کرنے کے نتیجے میں تادبیی کارروائی کے ساتھ ملازمت سے بھی نکالا جا سکتا ہے۔

II. اسکول سے متعلق جرائم اور واقعات کی رپورٹ کرنے اور اطلاع دینے سے متعلق تقاضے

اسکول سے متعلق کسی قسم کے جرم یا واقعہ کے بونے پر اس کی اطلاع دینے اور رپورٹ کرنے سے متعلق درج ذیل مقرہ تقاضوں کی پابندی لازمی ہے۔ اسکول سے متعلق جرائم اور واقعات وہ بیس جو اسکول کے املاک یا اس کے آس پاس کے علاقے میں واقع ہوں (جیسے، عمارت کے سامنے، یا اسکول



چانسلر کا ضابطہ

| | | |
|---------|-----------|----------------|
| A-412 | نمبر: | طلبہ |
| 11 کا 2 | صفحہ: | اسکول میں تحفظ |
| 11/8/06 | جاری شدہ: | موضوع: |

کے املاک سے باہر لیکن اسکول سے وابستہ، جیسے ایسا واقع جس میں اسی اسکول کے طلباء یا عملے ملوث ہوں)۔

ذیل میں بیان کردہ اطلاعاتی تقاضوں کے ساتھ ساتھ، اسکول سے متعلق ایسے سنگین، مجرمانہ، غیر مجرمانہ، اور/ یا طبی حادثات کے واقع ہونے کی صورت میں جس سے عوامی صحت و تحفظ پر اثر پڑ سکتا ہو یا وہ ابمیت کا حامل ہو (جیسے گولی مارنے، بم سے متعلق واقعات، بس حادث، خودکشی کی کوششیں)، سپرنٹنڈنٹ کے نامزد فرد کو لازمی طور پر محکم تعلیم کے بنگامی اطلاعاتی مرکز [Emergency Information Center (EIC)] کو فون نمبر 935-3210 (718) پر اطلاع دینی چائے۔ (براہ کرم چانسلر کا خصوصی سرکلر نمبر 7 مورخ 7 جنوری، 1999 دیکھیں)

A. اسکول سے متعلق جرائم کی اطلاع دینے کے تقاضے

اطلاع سے متعلق درج ذیل تقاضوں کی تکمیل لازمی طور پر ذریعہ اطلاع سے قطع نظر اور رازداری کی درخواست کے باوجود کی جانی ضروری ہے۔ مستند سوشنل ورکرز، مابرین نفسیات اور SAPIS کو رازدارانہ اور مراعات یافتہ معلومات سے متعلق سوالات کے سلسلے میں قانونی خدمات کے دفتر[Office of Legal Services] سے رابطہ کرنا چائے۔

1. طلباء کے ذریعہ کیے گئے جرائم

ایسے تمام معاملات میں جہاں اسکول کا حفاظتی ابلکار (SSA) یا محکم تعلیم کے کے ملازمین (DOE) کو اس بات کی اطلاع دی جائے یا یہ الزام لگایا جائے کہ کسی طالب علم کے ذریعہ اسکول سے متعلق ایسا جرم سرزد ہوا ہے جس کی وجہ سے طلباء، عملے، یا اسکول کمیوٹی کے لئے خطرہ ہے تو، وہ فوری طور پر درج ذیل اقدامات کریں گے:

a. اگر اس واقعے کے سبب تحفظ سے متعلق فوری بنگامی صورتحال پیدا ہو جائے تو، SSA لازمی طور پر فوراً پولیس کو مطلع کریں گے اور پھر پرنسپل/ نامزد فرد کو اس کی اطلاع دیں گے؛

b. ایسے دیگر تمام حالات میں جس سے تحفظ کو فوری طور پر کوئی خطرہ درپیش نہ ہو، SSA/DOE لازمی طور پر پرنسپل/ نامزد فرد کو واقعے کی اطلاع دیں گے۔ پھر، پرنسپل/ نامزد فرد، پولیس اور SSA کو مطلع کریں گے۔ اس میں کوئی ایسی شق نہیں ہے جو SSA کو پولیس کو بھی اطلاع دینے سے باز رکھے۔



چانسلر کا ضابطہ

زمرہ: طلباء
موضوع: اسکول میں تحفظ

| | | |
|-------------------|-------|--|
| A-412 | نمبر: | |
| 3 کا 11 صفحہ: | | |
| 11/8/06 جاری شدہ: | | |

- c. مذکورہ بالا (a) اور (b) کے علاوہ، پرنسپل/ نامزد فرد لازمی طور پر والدین* اور موزوں سپرنٹنڈنٹ کو اس کی اطلاع دین گے۔

محکمہ تعلیم کے ملازمین کے ذریعہ کیے جانے والے جرائم ایسے تمام معاملات میں جہاں SSA/DOE کو محکمہ تعلیم کے کسی عملے یا اسکول کے پروگرام یا خدمات سے وابستہ افراد، جیسے رضاکاران، کے ذریعہ کوئی جرم کیے جانے کی اطلاع ملے یا ان پر ایسا الزام لگایا جائے، تو وہ فوری طور پر درج ذیل اقدامات کرے گا:

 - a. اگر اس واقعے کے سبب تحفظ سے متعلق فوری بنگامی صورتحال پیدا ہو جائے تو، SSA/DOE لازمی طور پر فوراً پولیس کو مطلع کریں گے اور پھر پرنسپل/ نامزد فرد کو اس کی اطلاع دین گے۔
 - b. ایسے دیگر تمام حالات میں جس سے تحفظ کو فوری طور پر کوئی خطرہ دریش نہ ہو، SSA/DOE لازمی طور پر پرنسپل/ نامزد فرد کو واقعے کی اطلاع دین گے۔ پھر، پرنسپل/ نامزد فرد، پولیس، سپرنٹنڈنٹ، SSA اور تفتیش کے خصوصی کمشنر برائے نیویارک شہر اسکول ضلع ("SCOI") کو فون نمبر 1400-510 (212) پر مطلع کریں گے (اور جہاں الزامات میں جسمانی سزا کی صورتحال ہو وہاں دفتر برائے خصوصی تفتیش [Office of Special Investigations] کو):
 - c. اگر کوئی طالب علم مشتبہ مجرمانہ سرگرمی کا شکار ہو تو، پرنسپل/ نامزد فرد کے لئے والدین کو مطلع کرنا بھی ضروری ہے۔

محکمہ تعلیم کے ملازمین کے ذریعہ جنسی بدسلوکی

محکمہ تعلیم کے بر ملازم اور آفیسر کی مثبت ذمہ داری ہے کہ وہ محکمہ تعلیم کے افسران، ملازمین، یا اسکول کے پروگراموں یا خدمات سے وابستہ دیگر افراد، جیسے رضاکاران کے ذریعہ طلباء کے ساتھ جنسی بدسلوکی کی اطلاع اپنے پرنسپل/ سپروائزر اور SCOI کو دین۔ اس ذمہ داری کا دائرہ اسکول کے احاطے کے اندر اور باہر کہیں بھی ہونے والی جنسی بدسلوکی تک ہے۔ پرنسپل سپروائزر کو لازمی طور پر طلباء کے والدین سے رابطہ کرنا چاہئے۔ پرنسپل/ آفس کے

* اس ضابطے میں جہاں کہیں بھی "والدین" کی اصطلاح کا استعمال بوا ہے، اس کا مطلب طالبعلم کے والدین یا سربراہت یا طالبعلم سے والدین یا نگران کا تعلق رکھنے والا فرد یا ایجنسی ہے۔



چانسلر کا ضابطہ

A-412 نمبر:
11 کا 4 صفحہ:
11/8/06 جاری شدہ:

زمرہ: طلباء
موضوع: اسکول میں تحفظ

سربراہ/ سپرینٹنڈنٹ اس طرح کے الزامات کے بارے میں کسی قسم کی معلومات اکٹھا نہیں کریں گے یہ اس کی تفتیش نہیں کریں گے۔ جہاں مبینہ بدسلوکی کے سبب جرم کی صورتحال پیدا ہو جائے وبا، پرنسپل/ سپروائزر لازمی طور پر پولیس کو مطلع کریں گے۔

بنگامی طبی صورتحال 4.

a. اگر کسی فرد کو فوری طبی توجہ کی ضرورت ہو تو، SSA/DOE لازمی طور پر EMS/DOE محکمہ آگ زنی کو پیغام دینے کے لئے 911 پر کال کریں گے۔ پھر SSA/DOE لازمی طور پر پرنسپل/ نامزد فرد سے رابطہ کریں گے جو لازمی طور پر ایک بار صحت سے متعلق تربیت یافتہ فرد کے ساتھ صورتحال کا جائزہ لے گا (جیسے، معاون صحت، نرس، معالج کے نائب)؛

b. اگر کسی طالب علم کو طبی توجہ کی ضرورت ہو تو، پرنسپل/ نامزد فرد لازمی طور پر والدین سے رابطہ کرے گا؛

c. اگر طالب علم کو اسپتال لے جانا ضروری ہو اور والدین نہیں پہنچے ہوں تو، لازمی طور پر اسکول کے عملے کا کوئی رکن طالب علم کے ساتھ اسپتال جائے گا۔ اگر عملے کی چھٹی بونے کے وقت تک والدین نہیں پہنچتے ہیں تو، عملے کا رکن لازمی طور پر پرنسپل/ نامزد فرد سے رابطہ کرے گا۔

5. بچوں کے ساتھ بدسلوکی

a. ایسے تمام معاملات جس میں عملے کو معقول حد تک شہہ ہو کہ طالب علم والدین، نگہداشت کے لئے ذمہ دار فرد، یا بچے کے گھر میں رہنے مستقل طور پر رہنے والے فرد، اسکول کے عملے کی جانب سے بچوں کے ساتھ بدسلوکی، غلط برtaؤ، یا یہ توجہی کا شکار ہے تو وہ لازمی طور پر فوراً پرنسپل یا اس کے نامزد فرد کو اس کی اطلاع دے گا/ گی۔ پرنسپل/ نامزد فرد لازمی طور پر فوراً اس شبہ کی اطلاع نیویارک سینٹرل [New York Central State Register for Child Abuse and Maltreatment] اسٹیٹ رجسٹر فار چائلڈ ایبیوز اینڈ ملٹریٹمنٹ کو فون نمبر 635-1522 (800) پر دیں گے۔ پرنسپل اور عملے کے رکن لازمی طور پر یہ یقینی بنائیں گے کہ یہ اطلاع چانسلر کے ضابطے A-750 کے مطابق ہے۔ اگر چائلڈ پروٹیکشن سروس [Child Protective Service] کے کارکنان 3:00 بجے تک کوئی جواب نہیں دیتے ہیں اور اس بات کا تعین بوجاتا ہے کہ گھر واپس



چانسلر کا ضابطہ

| | | |
|---------|-----------|----------------|
| A-412 | نمبر: | طلبہ: |
| 11 کا 5 | صفحہ: | اسکول میں تحفظ |
| 11/8/06 | جاری شدہ: | موضوع: |

بھیجے جانے کی صورت میں بچے کی زندگی اور/ یا تحفظ کو یقینی خطرہ درپیش ہے تو، پرنسپل/ نامزد فرد، سپرشنڈنٹ/ نامزد فرد سے مشورہ کرنے کے بعد لازمی طور پر پولیس کی بنگامی مدد حاصل کرنے کے لئے 911 پر کال کریں گے۔ (مزید تفصیلات کے لئے چانسلر کا ضابطہ A-750 دیکھیں۔)

- a. ایسے تمام معاملوں میں جہاں اسکول کے عملے کو شبہ بو کہ طالب علم، مذکورہ بالا پیراگراف (a) میں بیان کردہ لوگوں کے علاوہ کسی اور فرد کے ذریعہ بدسلوکی کا شکار ہے تو، وہ فوری طور پر پرنسپل/ نامزد فرد کو اس کی اطلاع دیں گے۔ پرنسپل/ نامزد فرد طالب علم کے والدین اور پولیس سے رابطہ کریں گے۔
- b. اسکول سے متعلق واقعات کی اطلاع سے متعلق تقاضے
- اگر SSA/DOE کے کسی ملازم کو اسکول سے متعلق کسی ایسے غیر مجرمانہ واقعات، حادثہ یا بنگامی طبی صورتحال کے بارے میں معلوم بوتا ہے یا وہ اسے دیکھتا ہے، جس کے لئے اسکول کے ذریعہ تادیبی یا دیگر قسم کی کارروائی اور/ یا مرکزی/ سپرشنڈنٹ کو اطلاع دینے کی ضرورت بو تو، درج ذیل کارروائیاں کرنا ضروری ہے:
- اگر کسی فرد کو فوری طبی توجہ کی ضرورت بو تو، SSA/DOE مذکورہ بالا II.A.4 میں بیان کردہ ضابطوں کی پابندی کرے گا۔
 - DOE/ SSA لازمی طور پر پرنسپل/ نامزد فرد کو مطلع کرے گا۔
 - پرنسپل/ نامزد فرد لازمی طور پر اس بات کا تعین کرے گا کہ کس طرح کی، اگر کوئی بو، تادیبی کارروائی یا بعد کی دیگر کارروائی کی جائے گی اور پھر وہ، طالب علم کے ملوث ہونے کی صورت میں سپرشنڈنٹ اور والدین سے رابطہ کرے گا۔
 - اگر واقعے کے تحت جسمانی سزا ملنی بو تو، پرنسپل لازمی طور پر خاص تحقیقات کے دفتر [Office of Special Investigations] سے رابطہ کرے گا۔
- c. تحریری اطلاع سے متعلق تقاضے

اسکول سے متعلق جرائم اور واقعات یا اس واقعے کے نتیجے میں پہنچے والے صدمے کی مکمل اور درست اطلاع دینا، اسکول میں تحفظ اور نظم و ضبط قائم رکھنے کے لئے ضروری اقدامات بیسے۔



چانسلر کا ضابطہ

A-412 نمبر:
11 کا 6 صفحہ:
11/8/06 جاری شدہ:

زمرہ: طلباء
موضوع: اسکول میں تحفظ

1. واقعات کی رپورٹیں
- پرنسپل/ نامزد فرد کے لئے ضروری ہے کہ وہ اسکول سے متعلق تمام جرائم اور واقعات کے بارے میں 24 گھنٹوں کے اندر رپورٹ درج کریں۔*
- a. واقعات کی رپورٹ پرنسپل/ نامزد فرد کے ذریعہ تیار کی جائے اور اس پر ان کے دستخط بون۔ جو کچھ بوا ہے اسکی مکمل، واقعی بیان فراہم کرنے کے لئے واقعے کا بیان مناسب تفصیل کے ساتھ کیا جانا چائے۔
- b. پرنسپل/ نامزد فرد لازمی طور پر ملوث فریقین اور گوابان کے دستخط شدہ اور باہم سے تحریر کیے ہوئے بیانات حاصل کرے گا جس میں وقت، تاریخ اور وقوع کے مقام کا بیان بوگا ساتھ ہی اس میں واقعات کی نوعیت اور ترتیب کی تفصیل بھی بوگی۔
2. اسکول کے تحفظ سے متعلق واقعات پر NYPD رپورٹیں
- a. SSA اسکول کے تحفظ سے متعلق واقعات پر NYPD رپورٹ تیار کرے گا، جس میں درج ذیل کے لئے طباء کا نام شامل ہوگا: جرائم، نامناسب رویہ اور بتھیاروں، ممنوع اشیاء، اور مجرمانہ نوعیت کی گینگ (مجرموں کے ٹولے) سے وابستہ سرگرمیاں۔ اگر SSA ان میں سے کسی زمرے کے واقعات میں ملوث یا اس سے آگاہ نہ ہوں تو، پرنسپل لازمی طور پر SSA کو طباء کے ناموں کے ساتھ واقعے کی زبانی تفصیل فراہم کریں گے۔
- b. SSA اسکول کے تحفظ سے متعلق واقعات پر NYPD رپورٹ تیار کرے گا، جس میں درج ذیل واقعات کے کی صورت میں طالب علم کا نام شامل نہیں ہوگا: غیر مجرمانہ طور پر آتشیں چیزیں رکھنا، غیر مجرمانہ مداخلت، مٹرگشتی کرنا، نامناسب برناو، براسار کرنا۔ اگر SSA ان میں سے کسی زمرے کے واقعات میں ملوث یا اس سے آگاہ نہ ہوں تو، پرنسپل لازمی طور پر SSA کو طباء کے ناموں کے ساتھ واقعے کی زبانی تفصیل فراہم کریں گے۔

* پرنسپل کے لئے محکم تعلیم کے احاطوں یا چانسلر کے ضابطے A-730 کے مطابق اسکول کی سرپرستی میں بونے والے پروگراموں کے دوران بونے والے تمام نقصانات (گزندیا صدمات) کی ایک جامع رپورٹ رکھنا ضروری ہے جس میں طباء، عملے کے اراکین، اور دیگر افراد ملوث ہوں۔



چانسلر کا ضابطہ

A-412 نمبر:
11 کا 7 صفحہ:
11/8/06 جاری شدہ:

زمرہ: طلباء
موضوع: اسکول میں تحفظ

c. SSA لازمی طور پر رپورٹ کی ایک نقل موزوں وسیلے سے اسکول کے سیفٹی ڈویژن آپریشن سینٹر کو بھیجنی چائے۔

III. طلباء کی گرفتاری

A. اگر کسی واقعہ کے سبب فوری طور پر حراست میں لینے کی ضرورت ہو تو SSA لازمی طور پر طالب علم کو گرفتار کرنے کے بعد پرنسپل کو مطلع کرے گا۔

B. اگر واقعہ کے تحت فوری طور پر گرفتار کرنا یا کوئی دوسری کارروائی کرنا ضروری نہ ہو تو، اور/ یا NYPD یا SSA لازمی طور پر، طالب علم کو حراست میں لینے یا مجرمانہ طور پر ماخوذ کرنے سے پہلے، ممکنہ حد تک، پرنسپل/ نامزد فرد سے رابطہ کرے گا۔

C. طالب علم کے گرفتار ہونے کی صورت میں، پرنسپل لازمی طور پر فوراً والدین کو اطلاع دیں گے۔ اگر والدین نہیں پہنچ سکتے تو، پرنسپل لازمی طور پر گرفتار کرنے والے آفیسر سے درخواست کریں گے کہ اسکول کے عملے کا کوئی رکن طالب علم کے ساتھ تھا نہیں جائے۔ اگر اس کی اجازت نہیں دی جاتی ہے تو، عملے کا ایک رکن (جو لازمی طور پر SSA نہ ہو) فوری طور پر ویاں جائے گا جہاں طالب علم کو لے جایا گیا ہے۔ طالب علم کے ساتھ یا اس کے پیچھے تھا نہیں تک جانے والا عملہ لازمی طور پر کوئی ایسا فرد ہو جو اس واقعہ میں ملوث نہ ہو جس کے نتیجے میں گرفتاری عمل میں آئی ہے۔ عملے کا رکن لازمی طور پر موزوں وقت تک یا اس وقت تک طالب علم کے ساتھ رہے گا جب تک کہ اسے اس کی مزید ضرورت باقی نہ رہے۔

IV. پولیس یا دیگر ایجنسیوں کے ذریعہ تفتیش

A. طالب علم اور عملے کے ساتھ پوچھ گچہ

1. ایسی صورت میں جب پولیس اور دیگر تفتیشی ایجنسیاں کسی طالب علم کے ذریعہ کئے جانے والے اسکول سے متعلق کسی جرم کی تفتیش کرنا چاہتی ہو تو، لازمی طور پر پرنسپل/ نامزد فرد انہیں اسکول کے عملے یا دیگر غیر طلباء گواہان اور عملے، یا دیگر غیر طلباء متاثرین کا انتہاویوں لینے کی اجازت دیں گے۔ البتہ، پرنسپل/ نامزد فرد کے ذریعہ ان لوگوں پر سوالوں کے جواب دینے کے لئے دباؤ نہیں ڈالا جا سکتا۔

2. ایسی صورت میں جب پولیس اور دیگر تفتیشی ایجنسیاں اسکول سے متعلق جرم کے سلسلے میں کسی طالب علم سے پوچھ گچہ کرنا چاہتی ہو تو، پرنسپل/ نامزد فرد لازمی طور پر طالب علم کے



چانسلر کا ضابطہ

A-412 نمبر:
11 کا 8 صفحہ:
11/8/06 جاری شدہ:

زمرہ: طلباء
موضوع: اسکول میں تحفظ

والدین سے رابط کرنے کی برممکن کوشش کریں گے۔ اگر اطلاع دے دی گئی بو تو، پرنسپل/ نامزد فرد یا پولیس/ تفتیشی ایجنسی مزید کارروائی کے سلسلے میں والدین کی رائے معلوم کرنے کے لئے رابط کریں گے۔ اگر والدین کو کوئی اعتراض نہ بو تو، پرنسپل/ نامزد فرد لازمی طور پر پولیس/ تفتیشی ایجنسی کو طالب علم کا انٹرویو لینے کی اجازت دیں گے۔ پرنسپل/ نامزد فرد کو انٹرویو کے دوران وباں موجود رہنا چاہئے۔

3. جب پولیس/ تفتیشی ایجنسی اسکول سے متعلق جرم کے سلسلے میں کسی طالب علم سے سوالات کرنے کے لئے اسکول آتی ہے اور طالب علم کے والدین وباں نہیں پہنچ پاتے ہیں تو، درج ذیل حالات میں پرنسپل/ نامزد فرد پولیس کو طالب علم سے بات کرنے کی اجازت دے سکتے ہیں:

a. اگر کسی ایسے طالب علم کے والدین نہیں پہنچ سکتے جس پر کسی جرم کے ارتکاب کا شبہ بو ہو تو، پولیس/ تفتیشی ایجنسی کو اس وقت تک طالب علم کا انٹرویو لینے کی اجازت نہیں دی جا سکتی جب تک کہ آفیسر یہ نہ بتائے کہ بدستور کسی بونے والے خطرے کا امکان موجود ہے۔ پرنسپل/ نامزد فرد اس بات کا تعین کرے گا کہ آیا کسی امکانی خطرے کا احتمال ہے۔ اگر انہیں شبہ بو اور صورتحال فوری توجہ کی طالب نہ بو تو، اسے لازمی طور پر قانونی خدمات کے دفتر [Office of Legal Services] سے رابطہ کرنا چاہئے۔

b. اگر کسی ایسے طالب علم کے والدین نہیں پہنچ سکتے جو ملزم نہ بو (یعنی، متاثر فرد یا گواہ) تو، پولیس/ تفتیشی ایجنسی کو اس وقت تک طالب علم کا انٹرویو لینے کی اجازت نہیں بوگی جب تک کہ ایسے حالات نہ بوں جن کے تحت فوری طور پر انٹرویو شروع کرنا ضروری ہو۔ پرنسپل نامزد فرد اس بات کا تعین کریں گے کہ آیا صورتحال فوری توجہ کی طالب ہے۔ اگر انہیں شبہ بو اور صورتحال فوری توجہ کی طالب نہ بو تو، اسے لازمی طور پر قانونی خدمات کے دفتر [Office of Legal Services] سے رابطہ کرنا چاہئے۔

c. ایسے معاملات جن میں والدین کو مطلع کیے بغیر انٹرویو کیا جاتا ہے، پرنسپل/ نامزد فرد کا انٹرویو کے دوران موجود رہنا ضروری ہے۔ البتہ، پرنسپل/ نامزد فرد،



چانسلر کا ضابطہ

| | | | |
|-----------|---------|--------|----------------|
| نمبر: | A-412 | زمرہ: | طلبا |
| صفحہ: | 11 کا 9 | موضوع: | اسکول میں تحفظ |
| جاری شدہ: | 11/8/06 | | |

کسی طالب علم کو اسکول میں اس طرح کا اثریویو دینے کے لئے مجبور نہیں کر سکتا۔

4. ایسے معاملات جس میں پولیس یا دیگر تفتیشی ایجنسیاں بچوں کے ساتھ بدسلوکی کے الزامات کے سلسلے میں طالب علم سے والدین، سرپرست، یا نگران فرد کے خلاف پوچھ گچہ کرنا چاہتی ہوں تو، پرنسپل/ نامزد فرد لازمی طور پر انہیں سوالات کرنے کی اجازت دین گے اور والدین، سرپرست، یا نگران فرد سے رابط نہیں کریں گے۔ ایسے معاملات جس میں پولیس اور دیگر تفتیشی ایجنسیاں بچوں کے ساتھ بدسلوکی کے الزامات کے سلسلے میں طالب علم سے، اسی گھر میں مستقل طور پر ربنتے والے کسی فرد کے خلاف پوچھ گچہ کرنا چاہتی ہوں تو، پرنسپل، پولیس یا ایجنسی کے مشورے سے اس بات کا تعین کریں گے کہ آیا پوچھ گچہ والدین سے رابط کیے بغیر کیا جانا چاہئے۔ نامزد فرد لازمی طور پر سوالات کرنے کی اجازت دین گے اور والدین، سرپرست، یا نگران فرد سے رابط نہیں کریں گے۔ کسی بھی معاملے میں، پرنسپل یا کسی ایسے فرد کو، جس کے ساتھ بچہ سہولت محسوس کرے، اثریویو کے دوران موجود رہنا چاہئے۔ ایسے حالات میں والدین کی اجازت حاصل کیے بغیر، پولیس یا تفتیشی ایجنسیوں کو بچے کا ریکارڈ فراہم کیا جا سکتا ہے۔ (چانسلر کا ضابطہ 750-A دیکھیں)۔

5. جب پولیس یا دیگر تفتیشی ایجنسیاں طالب علم یا عملے کے ساتھ کسی طالب علم کے ذریعہ کئے جانے والے ایسے جرم کے بارے میں پوچھ گچہ کرنا چاہتی ہوں جو اسکول سے متعلق نہ ہو تو، پرنسپل/ نامزد فرد لازمی طور پر اس بات کی درخواست کریں گے کہ پولیس یا دیگر تفتیشی ایجنسیاں غیر اسکولی اوقات میں یہ اثریویو لیں۔ ایسے معاملات جس میں پولیس یا دیگر تفتیشی ایجنسیاں یہ بتائیں کہ ایسے حالات میں جن کے تحت فوری طور پر اثریویو کرنا ضروری ہے تو، اسکول کے عملے کو مزید مشورے کے لئے قانونی خدمات کے دفتر سے رابط کرنا چاہئے۔ اگر ایسی پوچھ گچہ کی اجازت بوتی ہے، لازمی طور پر اسے ایسے طریقے سے کیا جائے جس سے اسکول کو کم سے کم دشواری ہو۔

V. غیر قانونی اشیاء (بتهیار، منشیات، وغیرہ) کی ضبطی اور رسید دینا

A. پولیس کے ذریعہ کسی طالب علم کو ممنوع اشیاء رکھنے کی وجہ سے گرفتار کیے جانے کی صورت میں، پولیس ضبط کیے جانے والے سامانوں کو اپنی تحويل میں لے گا اور اس کی رسید دے گی۔



چانسلر کا ضابطہ

A-412 نمبر:
11 کا 10 صفحہ:
11/8/06 جاری شدہ:

زمرہ: طلباء
موضوع: اسکول میں تحفظ

- B. اسکول کے ابلکار لازمی طور پر NYPD کے رسید (املاک سے متعلق کلرک سے رسید) کی ایک کاپی طلب کریں گے۔
- C. اگر پولیس اسکول کی املاک میں پائے جانے والے بتهیار کو اپنی تحویل میں نہیں لیتی ہے تو، درج ذیل ضابطوں کا اطلاق ہوگا:
1. پرنسپل/ نامزد فرد لازمی طور پر DOE کی رسید فارم اور لفافے کا استعمال کرتے ہوئے اس کی رسید تیار کریں گے۔ فارم پر تمام درکار معلومات فرام کرنا ضروری ہے۔
 2. پرنسپل/ نامزد فرد لازمی طور پر فوراً DOE کے طلباء کے تحفظ اور انسدادی خدمات [Division of Student Safety and Prevention Services (DSS&PS)] NYPD کے اسکول کے حفاظتی شعبے [School Safety Division] کے ذریعہ اس غیرقانونی چیز کو لے جائے جانے کا انتظام کرے گا۔
 3. NYPD کے اسکول کے حفاظتی شعبے کو لے جانے کے لئے دیے جانے سے پہلے بتهیاروں کو محفوظ طور پر رکھا جانا ضروری ہے۔
 4. NYPD کے غیر قانونی چیز کو لے جانے کے لئے پہنچنے پر، پرنسپل/ نامزد فرد لازمی طور پر ایک مہر بند لفافے میں ممنوعہ چیز اور رسید انہیں سونپ دیں گے۔
 5. اگر کسی اسکول کو سپرینٹنڈنٹ کے ذریعہ معطلی کی سماعت کے دوران ثبوت کے طور پر ممنوعہ اشیاء کی ضرورت پڑتی ہے تو، پرنسپل/ نامزد فرد کو DSS&PS سے رابط کرنا چاہئے جو ضروری انتظامات کر دے گا۔
- D. اسکول کی املاک میں سیل فونز، آئی پوڈز، بیپرز اور دیگر موافقانی آلات ممنوع ہیں، لیکن، پرنسپل کسی طالب علم کو طبی وجوہات کی بناء پر سیل فون اسکولی عمارت میں لانے کی اجازت دے سکتا ہے۔ (منسلک A ملاحظہ کریں جو طبی استثنی دینے کے طریق کار قائم کرتا ہے)۔
- E. اگر اسکول سیل فونز، آئی پوڈز، بیپرز اور دیگر موافقانی آلے کو ضبط کرتا ہے تو، پرنسپل/ نامزد فرد کو فوری طور پر طالب علم کے والدین سے رابط کر کے اس بات کا انتظام کرنا چاہئے کے والدین خود آکر آہ لے جائیں۔



چانسلر کا ضابطہ

A-412 نمبر:
11 کا 11 صفحہ:
11/8/06 جاری شدہ:

زمرہ: طلباء
موضوع: اسکول میں تحفظ

F. اسکول کو سیل فونز، آئی پوڈز، بیپرزا اور دیگر موافقانی آئے کو والدین کے آئے تک محفوظ رکھا جانا چاہئے۔ اگر والدین بار بار اس کو لے جانے میں ناکام رہتے ہیں تو، اسکول کو اس چیز کو ضائع کر دینا چاہئے۔

.VI. طلباء سے متعلق معلومات جاری کرنا

صحت و تحفظ سے متعلق بنگامی صورتحال نہ بونے پر، ماسوا عدالتی فرمان یا سمن کی تعاملی یا طالب علم کے والدین سے یا طالب علم کے 18 سال کی عمر کا بونے کی صورت میں اس کے ذریعہ باخبر طور پر تحریری اجازت حاصل کیے بغیر، طالب علم کے ریکارڈ سے کسی بھی طرح کی معلومات فریق ثالث، بشمول SSAs اور NYPD کو فراہم نہیں کی جا سکتی۔ صحت و تحفظ سے متعلق بنگامی صورتحال وہ حالت ہے جس میں خطرے کا ناگزیر احتمال ہو یا جس میں معمول کے حالات یا رکاوٹوں کو دور یا ختم کرنے کے لئے معلومات کی فوری ضرورت ہو۔ ناگزیر خطرات میں کسی پرتشدد جرم کی تفتیش بشمول، لیکن اسی تک محدود نہیں، قتل، آگ زنی، ڈکیتی، جنسی جرائم، بتھیار رکھنا، یا کسی پر حملہ کرنا، جس میں یہ یقین کرنے کی معقول وجہ ہو کہ کوئی موجودہ یا سابق طالب علم ملزم ہے یا اس کے پاس تفتیش کے تعلق سے ایسی معلومات ہیں جو طلباء یا دیگر افراد کے صحت و تحفظ کی سلامتی کے لئے ضروری ہیں۔

.VII. استفسارات

اس ضابطے سے متعلق استفسارات ذیل کو بھیجی جانی چاہئے:

ٹیلیفون

212-374-6095

Office of School Intervention and
Development
NYC Department of Education
52 Chambers Street
New York, NY 10007

فیکس

212-374-5598



NEW YORK CITY DEPARTMENT OF EDUCATION

چانسلر کا ضابطہ

A-412 نمبر:
11 کا 12 صفحہ:
11/8/06 جاری شدہ:

طلبہ: زمرہ:
اسکول میں تحفظ موضوع:

فیکس
212-374-5598

*Office of School Intervention and
Development*
NYC Department of Education
52 Chambers Street
New York, NY 10007

ٹیلیفون
212-374-6095

سیل فون پالیسی میں طبی استثنی دینے کے طریق کار

درخواستیں جمع کروانا

1. طلبہ کو طبی وجوبات کی بنا پر اسکولی عمارت میں سیل فون لانے کی اجازت دی جاسکتی ہے۔
2. ایک طبی استثنی حاصل کرنے کے لیے، والدین کو فریشن کے ذریعے فرایم کردہ ذیل کی معلومات کے ساتھ ایک فارم مکمل اور دستخط کرنا لازمی ہے^{*}
- طالب علم کی طبی حالت کی وضاحت؛
 - یہ وضاحت کہ طالب علم کو سیل فون کی ممانعت سے کیوں مستثنی قرار دیا جانا ضروری ہے؛
 - اس سہولت کی طوالت؛ اور
 - فریشن کے دستخط (منسلک فارم ملاحظہ کریں)۔
3. پرنسپل ایسی گزارشات کو منظور کر دیں گے ماسوا اسکے کہ فارم نامکمل ہے یا جھوٹ بنایا بوا ظابر بوا۔
4. استثنی کی درخواستیں سالانہ بنیاد پر جمع کروائی جانی چاہیں۔
- B. سیل فون کے استعمال کی شرائط
1. ایکبار درخواست منظور بوجانے پر طلبہ کو ایک خاص پاس دیا جائے گا۔ طالب علم کو عمارت میں داخل ہوتے وقت یہ پاس دکھانا لازمی ہے۔
2. وہ طلبہ جنہیں استثنی کی اجازت دی جاتی ہے انہیں اسکول کی عمارت میں اپنے سیل فونز لانے کی اجازت ہے۔ لیکن، یہ استثنی کسی طالب علم کو سیل فون اسکول میں استعمال کرنے یا پاس رکھنے کی اجازت نہیں دیتا۔
3. سیل فون کو آف کر کے عمارت میں داخل ہونے کے بعد اسے اسکولی افسران کے حوالے کر دینا چاہئے اور طالب علم کے اسکول سے جانے کے وقت اسے واپس کر دینا چاہئے۔
4. اسکولی افسران کو سیل فونز کی تصدیق اور انہیں محفوظ جگہ پر رکھنا لازمی ہے۔
5. اگر فون کو اسکول میں استعمال یا متحرک کیا جائے تو طالب علم نیوبارک شہر ضابط انضباط میں دیے گئے تادیبی اقدامات کے تابع بوسکتا ہے۔
- C. اعداد و شمار جمع کرنا
- طبی استثنی کی تمام گزارشات ATS میں درج ہونی لازمی ہیں؛
 - پرنسپل کے لیے یہ درج کرنا لازمی ہے کہ سیل فون استثنی کی درخواست کو منظور کیا گیا ہے یا نامنظور؛
 - پرنسپل کو ان طلبہ کی ایک فہرست رکھنی چاہئے جن کو استثنی دیا گیا ہے۔
- D. رازداری
- سیل فون استثنی درخواستوں کے سلسلے میں حاصل کی گئی طبی معلومات کے لیے اسکولی عملے کو مناسب رازداری برتنی لازمی ہے۔

* IEP یا 504 سہولیات جو طبی متعلقہ خدمات فرایم کرتے ہیں، کے حامل طلبہ اور جو طبی استثنی حاصل کرنا چاہتے ہیں، انکے لیے ان طریق کار کی پیروی کرنا اور مطلوبہ دستاویزات جمع کروانا لازمی ہے۔

SPACE FOR SCHOOL LETTERHEAD

طبی وجوہات کی بنا پر اسکول سیل فون لائے کی اجازت کی درخواست - 2006-2007 اسکولی سال

چانسلر کے ضابطے A-412 کے مطابق، طلباء کو طبی وجوہات کی بنا پر اسکولی عمارت میں سیل فون لائے کی اجازت دی جاسکتی ہے۔ لیکن، یہ استثنی کسی طالب علم کو سیل فون اسکول میں استعمال کرنے یا پاس رکھنے کی اجازت نہیں دیتا۔ والدین کو یہ فارم مکمل کروانا اور فزیشن کے ذریعے جز A مکمل کروانا لازمی ہے۔ مکمل کردہ فارم پرنسپل کے پاس جمع کروایا جانا چاہئے۔

طالب علم کا نام: آخري: _____ پہلا: _____ مڈل: _____
 لڑکا: _____ لڑکی: _____ تاریخ پیدائش: _____ آئی ڈی #: _____
 کلاس: _____ اسکول: _____

ایک پر نشان لگائیں اگر قابل اطلاق ہو: طالب علم ایک IEP کا حامل ہے جو طبی متعلقہ خدمات فراہم کرتا ہے۔

(***) براءہ مہربانی نوٹ کریں کہ ایک IEP یا 504 سہولت کا حامل بونا کسی طالب علم کو خود بخود طبی وجوہات کے لیے اسکول سیل فون لائے کی اجازت نہیں دیتا ہے (***)

A. درخواست کردہ اجازت کے لیے فزیشن کا بیان

1. طبی حالت کی نوعیت بیان کریں (تشخیص/ حالت شامل کریں):

2. وضاحت کریں کہ سیل فون ایک ضرورت کیوں ہے:

3. اسکولی سال کے دوران طالب علم کو جتنے وقت کے لیے سیل فون استثنی کی ضرورت ہو گئی وہ بیان کریں۔

فرزیشن کے دستخط

فرزیشن کا نام (جلی حروف میں)

نیویارک ریاست رجسٹریشن نمبر

دستخط کی تاریخ

زپ کوڈ

فریشن / کلینک کا پتہ

فریشن / کلینک کا ٹیلیفون نمبر فریشن / کلینک کا فیکس نمبر

یہ درخواست جمع کروا کر میں اپنے بچے کے لیے طبی وجوہات کی عمارت میں سیل فون لانے کی اجازت کی گزارش کر رہا ہوں۔ میں سمجھتا ہوں کہ میرا بچہ اسکول کی عمارت میں داخل ہونے کے بعد اپنا سیل فون اسکولی افسران کے حوالے کرے گا / گئی اور سیل فون اسے روانگی کے وقت واپس کر دیا جائے گا۔ اگر فون کو اسکول میں میرے بچے کے ذریعے استعمال یا متحرک کیا جائے تو وہ نیویارک شہر ضابط انضباط میں دیے گئے تادیبی اقدامات کے تابع بوسکتا / سکتی ہے۔ اس فارم میں میرے ذریعے فرایم کردہ معلومات درست اور مکمل ہے۔

(براءہ کرم والدین کا نام اور پتہ ذیل میں جلی حروف میں لکھیں)

والدین کے دستخط

والدین کا نام

زپ کوڈ

والدین کا پتہ

دن کا ٹیلیفون نمبر

دستخط کی تاریخ

یہ تعین کرنے کے لیے کہ آیا اسکول کی عمارت میں سیل فون لانے کی اجازت دی جائے گی، اس درخواست کا پرنسپل کے ذریعے منظور کیے جانا لازمی ہے۔ یہ درخواست سالانہ جمع کروانی چاہئے۔

 نامناظور منظور

پرنسپل کے استعمال کے لیے:

پرنسپل کے دستخط:

دستخط کی تاریخ: